UNIVERSITY OF HONG KONG

CENTRE OF ASIAN STUDIES
ANNUAL REPORT
1981-1982
CENTRE OF ASIAN STUDIES
UNIVERSITY OF HONG KONG

Annual Report: 1981-82

Address: Centre of Asian Studies,
University of Hong Kong,
Pokfulam Road,
Hong Kong.

Cables: University
Telex: 71919 CEREB HX
Telephone: 5-468161 ext. 507, 508, 509, 313, 314 and 672

Director: E.K.Y. Chen
CENTRE OF ASIAN STUDIES STAFF
1981-82

Director

Research Officers
Steve S.K. Chin, B.A. Chekiang

Assistant Research Officer
Patrick M.C. Fung, B.A. Tor.

Senior Research Fellow

Honorary Research Fellows
Michel J. Chassudovsky, B.A. Maru.; Ph.D. N. Carolina
Leo Goodstadt, M.A. Maru.; Dip.Agric. (Econ.) Oxon.
James Hayes, M.A., Ph.D. Lond.; J.P.
Hermann Schubnell, Dip.Econ. Königsberg; Ph.D. Vienna
Y.H. Su, B.A. Cheng Tzu Yen
Marjorie Topley, B.Sc. (Econ.), Ph.D. Lond.
Daniel Tretiak, M.A. Arts.; M.A. Harv.; Ph.D. Stan.
Robert Orr Whyte, B.Sc. N.Z.; Ph.D. Cantab.

Associates-in-Research
Rosanna Y.M. Chan, M.A. Hawaii; Ph.D. Wash.
Maria G. Lau, B.B.S., B.S.L. Pusan; A.M.T. Calif.
William Meacham, B.A. Toronto
Iris Minor, B.Sc. (Econ.) Hull
Fredrikke M. Scollard, B.A. Hawai; M.A. Hawaii and Chic.
Melvin P. Thatcher, M.A. Wash.
Betty P.T. Wei, A.B. Bryn Mawr; M.A. N.Y.
Hiromi Yamamoto, B.A., M.A. (Agric.) Kyoto

Administrative Assistant
Coonoor Kripalani-Thadani, B.A. Delhi

Secretarial/Clerical Staff
Carol Chan (Departmental Secretary)
Shiu Koon-Shing (Publications Secretary)
Becky Fung (Clerk)
Cathy Wong (Clerk)
Anita Lau (Library Assistant)
Elza Leung (Typist)
Estella Ng (Typist)
Sherman Lam (Office Assistant)
Milin Wong (Cleaner)
Introduction to the Centre of Asian Studies

The aims and functions of the Centre of Asian Studies are to provide a focal point for the University of Hong Kong in the fields of Contemporary and Traditional Chinese Studies, Hong Kong Studies and East and South-east Asian Studies. The Centre is therefore designed to provide research assistance to Hong Kong University and overseas scholars in these fields; administrative facilities for research, seminars and conferences relating to these aspects of Asian Studies; a forum for postgraduate students to partake in multidisciplinary and other seminars; publishing facilities for the *Journal of Oriental Studies* and the results of research in Asian Studies; and the promotion of East and South-east Asian Studies.

The Centre of Asian Studies is an integral part of the University of Hong Kong. Management of the Centre is the responsibility of a Committee of the University Senate. Basic support is provided from the University's budget, through funding of staff positions, maintenance of the Centre's Library, other collections and equipment, and the provision of offices and other services. Additional funds for specific projects and activities are received from various foundations and private sources while 'contract operations', directly financed, are also undertaken.

Acknowledgements for major grants for Centre activities beyond the scope provided by the University budget for the academic year 1981-82 are made to:

- The Harvard-Fenching Institute
- The Hongkong and Shanghai Banking Corporation
- The Japan Institute of Labour
- The Lee Foundation
- The Lee Hysan Foundation

Several multinational corporations operating in Hong Kong and Hong Kong industrial concerns have assisted with finance and co-operation on business-oriented projects, and fees for contract research and seminars have provided further financial assistance to research activities.

The Centre is, therefore, a facility for the use of (i) members of the University concerned with Asian Studies, (ii) members of the Hong Kong community undertaking university-level research in relevant topics, and (iii) scholars who are visiting the Centre of Asian Studies. Formal affiliation of those using the Centre is granted by the Committee of Management under various designations approved by the University Senate.
The Centre of Management

The Centre of Asian Studies Committee of Management determines and keeps under review the programmes and activities of the Centre. As a committee of the University’s Senate, it advises and reports annually to the Senate on all matters regarding the Centre.

Members of the Committee for 1981–82 were Dr. R.I. Huang (Vice-Chancellor), Professor P.G. Willoughby (Law), Professor B. Lofth (Pro-Vice-Chancellor), Professor E.P. Lisowski (Anatomy), Dr. E.K.Y. Chen (Director of the Centre), Dr. L.Y. Chu (Chinese), Dr. T.C. Jia (Economics), Dr. C.K. Leung (Geography and Geology), Dr. C.R. Turner (History) and Dr. S.L. Wong (Sociology).

Staff

The permanent staff of the Centre comprises a full-time Director, two Research Officers, one Assistant Research Officer, one Administrative Assistant and nine secretarial/clerical staff. One additional Research Officer post has been established as from 1982-83. In addition to conducting independent research within the Centre’s prescribed fields of interest, the Centre’s permanent staff work in support of and in cooperation with ‘Centre Fellows’.

The research staff at the Centre and their project titles for 1981–82 are as follows:

Director: Edward Y.K. Chan, "Multinationals from Developing Countries"

Senior Research Fellow: Frank H.K. King, "History of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation"


Assistant Research Officer: Patrick M.C. Fung, "Economic Growth Experience of Hong Kong and Singapore"

Temporary staff are employed in connection with research activities and are usually financed from the related research grant.

Temporary Research Staff and their projects during 1981–82 were:

Cherry Jane Bridges (Hongkong and Shanghai Bank History)
Mary-Elizabeth Campbell (Female Expatriate Adjustment in Hong Kong)

Wilfred Cheng Chi-ho (Hongkong and Shanghai Bank History)
Ching Cheung Pui (English Loan Words in Hong Kong Chinese)
Eileen Cunningham (Hongkong and Shanghai Bank History)
Carolyn Duncan (Female Expatriate Adjustment in Hong Kong)
Claude M.J. Piel-Demoyer (Hongkong and Shanghai Bank History)
Isabella Hung Bik Ha (Hongkong and Shanghai Bank History)
David J.S. King (Hongkong and Shanghai Bank History)
Catherine E. King (Hongkong and Shanghai Bank History)
Lau Yee Pui (Bibliography on Education in China)
Lee Lai Wai (Multinationals from Developing Countries)
Lee Siu Yuk, Hilda (Multinationals from Developing Countries)
Leong Choi Wan, Ivy (Multinationals from Developing Countries)
Leong Ion Chi, Christine (Multinationals from Developing Countries)
Leung Pui Man (Multinationals from Developing Countries)
Leu Mei Chun, Maley (Multinationals from Developing Countries)
Lei Tak Chiu (Hongkong and Macau Genealogical Collection)
Evelyn Li (Multinationals from Developing Countries)
Li So Kwan, Margaret (Multinationals from Developing Countries)
Lin Li Min, Blanch (Multinationals from Developing Countries)
Ma Chor-Kin (Hongkong & Macau Genealogical Collection)
Beryl M. McKenzie (Hongkong and Shanghai Bank History)
Cathy Nan-carrow (Chinese Loan Words in Hong Kong English)
Elisabeth Wi-ye Ng (Hongkong and Shanghai Bank History)
Jacqui O’Brien (Hongkong and Shanghai Bank History)
N.S. Ramaswami (Hongkong and Shanghai Bank History)
Gabriele Bassaerts (Female Expatriate Adjustment in Hong Kong)
Judith A. Sinnott (Female Expatriate Adjustment in Hong Kong)
Siu Kwok-kin (Hong Kong and Macau Genealogical Collection)
Siu Kwok-kan (Hong Kong and Macau Genealogical Collection)
Sung Chiu Wan (Hong Kong and Macau Genealogical Collection)
Teang Tat-man (Hong Kong and Macau Genealogical Collection)
Christopher Lee Yip (Hongkong and Shanghai Bank History)

Centre Fellows

Centre Fellows are staff members of the University who have declared their intention to undertake their research as ‘Centre Fellows’, and who have been so approved by the Centre’s Committee of Management. Some Centre Fellows’ projects may be supported by Centre funds; for larger projects the Director will advise researchers on how to obtain outside funding.

Research grants of Centre Fellows are administered by the Centre, and Centre Fellows are provided research facilities, limited office space and secretarial services.
At present there are 35 Centre Fellows. Their names and projects are listed below.

1. Dr. Alan Birch
   (History)
   The HK Government's Role in the economic and social development of the economy, 1945-80

2. Dr. J.P. Burns
   (Political Science)
   The Impact of Economic Development upon Commune Organisation in China

3. Mr. T.W. Casey
   (Extra-mural Studies)
   The Effects of Culture on Managerial Behaviour

4. Mrs. Mimi Chan
   (English Studies)
   The Influence of English on Cantonese in Hong Kong

5. Dr. K.S. Chern
   (History)
   The United States and East Asia since the Vietnam War

6. Mr. Frank K. Chin
   (Chinese)
   Regionalism in Early Medieval China (206 B.C. - 589 A.D.): Patterns, Changes and their Influence upon Politics.

7. Dr. L.Y. Chiu
   (Chinese)
   Bitter Smile

8. Mr. Chiang Shen
   (Fine Arts)
   Chinese Temples in Hong Kong; Shekwan Pottery

9. Dr. S.C. Fan
   (Statistics)
   A Comparative Study of price movements in Hong Kong and Singapore

10. Dr. R.D. Hill
    (Geography)
    Bilingual Index to Revue Indochinoise

11. Dr. David Y.F. Ho
    (Psychology)
    The Study of personality formation and social processes in the context of Chinese culture through the application of psychological research techniques

12. Prof. P. Hodge
    (Social Work)
    Social Policy in the ASEAN Countries

13. Dr. Linda Koo
    (Community Medicine)
    Cultural, Environmental, and Familial Background of Female Lung Cancer Patients in Hong Kong

14. Mrs. Helen Kwok
    (English Studies)
    The Influence of English on Cantonese in Hong Kong

15. Dr. Lee Ngok
    (History)
    The Chinese Military in the last two decades

16. Dr. C.K. Leung
    (Geography)
    Regionalism in Early Medieval China (206 B.C. - 589 A.D.): Patterns, Changes and their Influence upon Politics.

17. Mr. W.T. Leung
    (Geography)
    The HK Government's Role in the economic and social development of the economy, 1945-80

18. Mr. David A. Levin
    (Sociology)
    The United States and East Asia since the Vietnam War

19. Mr. T.W. Lin
    (Chinese)
    Regionalism in Early Medieval China (206 B.C. - 589 A.D.): Patterns, Changes and their Influence upon Politics.

20. Mr. C.C. Liu
    (Registry)
    The Influence of English on Cantonese in Hong Kong

21. Dr. A.C.Y. Lui
    (History)
    Bitter Smile

22. Dr. Michael Luk
    (History)
    Chinese Temples in Hong Kong; Shekwan Pottery

23. Mr. A.R. Marsh
    (Education)
    A Comparative Study of price movements in Hong Kong and Singapore

24. Dr. Mildred McCoy
    (Psychology)
    Bilingual Index to Revue Indochinoise

25. Dr. W.J. Miners
    (Political Science)
    The Study of personality formation and social processes in the context of Chinese culture through the application of psychological research techniques

26. Dr. V. Ooi
    (English Studies)
    Social Policy in the ASEAN Countries

27. Dr. R. Quested
    (History)
    Cultural, Environmental, and Familial Background of Female Lung Cancer Patients in Hong Kong

28. Dr. S.G. Redding
    (Extra-mural Studies)
    The Influence of English on Cantonese in Hong Kong

29. Mr. H.A. Rydings
    (University Library)
    Regionalism in Early Medieval China (206 B.C. - 589 A.D.): Patterns, Changes and their Influence upon Politics.

30. Dr. Victor Sit
    (Geography)
    The HK Government's Role in the economic and social development of the economy, 1945-80

31. Dr. C.M. Turnbull
    (History)
    The United States and East Asia since the Vietnam War
30. Mr. Barry Will (Architecture) Southeast Asian low cost housing study
31. Dr. Wong Siu Lun (Sociology) Entrepreneurship in Chinese Society; Hong Kong Textile Industrialists
32. Mr. Yeung Kwok Hung (University Library) Hong Kong Newspapers: International Holdings, Directory and Bibliography
33. Dr. John D. Young (Extra-mural Studies) Sir Robert Ho Tung (1862-1956) and the Rise of Modern China

Affiliated Members/Honorary Appointments

In addition to research undertaken by Centre Staff and Centre Fellows, the Centre sponsors research of qualified members of the Hong Kong community and, where funds are provided, administers their projects to the same extent as for staff members of the University.

The Honorary Research Fellows based in Hong Kong for 1981-82 and their fields of interest are listed below:

Leo Goodstadt, "Hong Kong and PRC Economy"
James Hayes, "Guangdong Archival Collection"
Y.H. Su, "Chinese History and Literature"
Marjorie Topley, "Hong Kong Anthropology"
Robert Orr Whyte, "Biogeography of China"

Other Hong Kong scholars designated Associates-in-Research for 1981-82 are:

Rosanna Y.N. Chan, "The Impact of economic development strategies on the life situation of ordinary people in Hong Kong"
Maria G. Lau, "Religion in China"
William Meacham, "Nature and role of religion in early Chinese"
Iris Minor, "Hong Kong Magistrates: 1840s-1970s"
Melvin P. Thatcher, "Lineage and State in the Spring and Autumn Period"

Visitors

The Centre of Asian Studies welcomes academic visitors who wish, during their professional visit to Hong Kong, to have an operating base or, perhaps, a convenient address. For temporary visits not involving a significant use of Centre resources, formalities are minimal and the scholar is merely designated "Visiting Scholar".

Those wishing more formal association with the University should apply in advance, stating the details of their project and requirements — both for research and for formal association — for the consideration of the Committee of Management and the Senate. Visitors can be designated "Associates-in-Research" or "Honorary Research Fellows".

Visitors and their research projects during 1981-82 were:

Honorary Research Fellows:

Michel Chossudovsky (University of Ottawa), "China and the International Division of Labour"
W.A. Reynolds (University of East Asia), "Organisational Structure and Adaptation of Technology in Factories in China"
Hermann Schunbell (University of Giessen), "Demography of East and South-east Asia"
Daniel Tretiak (York University), "Analysis of Chinese Foreign Ministry Personnel"

Associates-in-Research:

Fredrikke M. Bolland, "Shekman Pottery in Guangdong Province"
Betty P.T. Wei, "History of Shanghai"
Hiromi Yamamoto (Japan Institute of Developing Economies), "China's Resource-Allocation System in the economic plan"

Visiting Scholars:

Visiting Scholars granted office facilities during the year 1981-82 are:

Ms. Cecilia Bowman (University of Toronto), "True Value and False Value in the Dream of the Red Chamber"
Prof. Gavin Boyd (Arizona State University), "Political Change and Foreign Policies with special reference to Asia"
Ms. Rebecca Chiu Lai-Har (Australian National University), "Socio-Spatial Patterns in the Shenzhen Special Economic Zone"
Ms. Clare Hollingworth (Independent Scholar), "The History of the Chinese Communist Party and the Men who rose against Mao"
Ms. Elaine Vurtenbach (Watson Foundation Scholar), "Economic Development in the primary sector in China"
Prof. Lei Jiang (Zhongshan University), "Economics Education in Hong Kong"
Dr. David R. Phillips (Exeter University), "Social Service Provision in the New Towns of Hong Kong"
Ms. Audrey Tai Hung-Kung (Texas A & M University), "Changing Values in Adult Education and the Family — a study of cultural change in the PRC."
Prof. Yuen Shi-bang (Jinan University), "Training of Economists in Hong Kong"
Visitors are expected to participate in relevant Centre activities and are asked to make their expertise available through informal discussions or otherwise with members of the University and senior students.

Studentship

Under this programme the Centre receives applications from postgraduate students studying for higher degrees at the University of Hong Kong in fields pertaining to the Centre’s prescribed areas of interest. The studentship is awarded to a meritorious candidate, who receives a monthly stipend, and who is enabled to undertake his studies in the Centre, and undertake a certain amount of teaching or work in lieu thereof. The studentship holder’s degree work is undertaken as usual in a Department and approved by the Faculty, but supervision by a Centre Fellow and activities within the Centre are arranged. This award is normally made only to residents of Hong Kong.

For the academic year 1981-82, the studentship at the Centre was combined with one from the Department of Social Work to award a Senior Studentship to:

Ms. Susan B. Rifkin (Department of Social Work) — “Community Health in Southeast Asia”

Research

The Centre’s current research projects as undertaken by its Research staff, Centre Fellows, Studentship holder and visitors have already been listed.

The Centre does some research on a contract basis. For instance the history of the Hongkong and Shanghai Bank is being conducted under agreement with the said Bank, and the collection of Clan Genealogies in Hong Kong and Macau under agreement with the Genealogical Society of Utah. Research on business-related projects are sometimes sponsored by Hong Kong and multinational companies.

In the past, the Centre has also acted as a research base for activities of research groups from overseas. In such cases, the visiting group states its requirements and a formal agreement is drawn up by which the University receives the funds from the sponsoring organisation and administers them, employing the necessary support staff (research assistants, translators, clerks) who become members of the Centre staff for the duration of the project. Members of the visiting team are associated with the Centre in the usual ways.

The Centre is also a member of the Association of Development Research and Training Institutes of Asia and the Pacific (ADTRA). In addition, the Centre maintains contact with the International Development Research Centre (IDRC) and the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD). Regional research activities have been conducted in cooperation with these organisations in the past, and possibilities for future projects are being considered.

Seminar Programmes

The three previously established seminar programmes continued activity during 1981-82. The seminar programmes are essential to the primary function of the Centre as an inter-disciplinary unit bringing together the staff and post-graduate students of the University. They aim to provide the necessary means to encourage group research, to attract an increasing number of scholars to Centre activities; to form a valuable link with the teaching function by enriching the courses offered; and to provide a continuing focus of interest for Centre Fellows. The three programmes are each headed by a Chairman as follows:

Contemporary Chinese Studies (Chairman: Dr. C.K. Leung, Department of Geography and Geology)

Traditional Chinese Studies (Chairman: Dr. L.Y. Chiu, Department of Chinese)

Southeast Asian Studies (Acting Chairman: Dr. C.M. Turnbull, Department of History)

During 1981-82, a fourth programme on Hong Kong Studies was established. Dr. Y.C. Jao, Department of Economics, was appointed Chairman of this programme.

The activities of the seminar programmes are conducted through seminars, workshops, and lectures by participants and visitors. These activities are also meant to augment the Masters’ programmes in the University. In 1981-82 several lectures were given by well-known authorities. Seminar series and workshops were also organized on specific topics in the academic year 1981-82. Activities of the various programmes of the year are summarised as follows:

Contemporary Chinese Studies Seminar Programme

"A comparison of the Special Economic Zones of China and Other Countries" by Professor Kuen Shi-Bang, Associate Professor and Director, Division of Asian Studies, Jinan University.
"Security Implications of Recent Developments in China's Northwest"
by Dr. Don Macaillen, Research Fellow, Strategic and Defence Studies Centre, The Research School of Pacific Studies, The Australian National University.

"What Price Cultural Revolution?"
by Dr. John Cleverly, Senior Lecturer, Comparative and International Studies in Education, University of Sydney.

"Demobilisation as a Typical Development Phase of Socialist Countries"
by Professor Th. Bergmann, University of Stuttgart-Heidenheim.

"Restructuring of the PLA"
by Mr. Clare Hollingworth, Defence Correspondent and Independent Researcher, and Visiting Scholar at the Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

During March and April 1982, the Contemporary China Studies group held another seminar entitled, "China: Readjusting and Improving". This seminar was co-ordinated by Dr. C.K. Leung and Mr. Steve S.K. Chin. The papers presented at this seminar were:

"Estimating Deng and Evaluating Dengism: An Excursus in Political Economy"
by Professor P.B. Harris, Department of Political Science, University of Hong Kong.

"Reforming China's Bureaucracy, 1980-1982"
by Dr. John P. Burns, Lecturer, Department of Political Science, University of Hong Kong.

"Restructuring of the State Council, 1982"
by Dr. Byron S.J. Wing, International Asian Studies Programme, Chinese University of Hong Kong.

"Ideological Origins of the 'Capitalist Roaders'"
by Dr. K.K. Shum, Lecturer, Department of History, University of Hong Kong.

"New Perspectives on Party History"
by Dr. Michael Luk, Lecturer, Department of History, University of Hong Kong.

"Post-Mao Economic Readjustment: Reform in China: An Ideological Interpretation within a Stalinist Framework"
by Dr. E.K.Y. Chen, Senior Lecturer, Department of Economics; Director, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

by Mr. Leo Goodstadt, Honorary Research Fellow, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

"On Three Forms of Agricultural Responsibility Systems for Output"
by Mr. H. Yamamoto, Associate-in-Research, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

"Famine in China: Some Geographic Insights"
by Professor William A. Dando, Visiting Professor, Department of Geography, Chinese University of Hong Kong.

"Periodic Market and Spatial Organisation in Guohe"
by Dr. T.N. Chiu and Dr. C.K. Leung, Senior Lecturers, Department of Geography & Geology, University of Hong Kong.

"Teachers and Teacher Training in China, 1977 — present"
by Miss Billie L.C. Lo, Research Officer, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

"The Environment of Shenzhen Special Economic Zone and its Potentials"
by Dr. K.Y. Wong, Senior Lecturer, Department of Geography, Chinese University of Hong Kong.

"China's Foreign Trade: Deng's Rise to Power as a Watershed"
by Dr. T.T. Hui, Senior Lecturer, Economics Department, Chinese University of Hong Kong, and Mr. T.O. Woo, Assistant Lecturer, Economics Department, Hong Kong Baptist College.

"Trade and Foreign Investment under Deng Xiaoping"
by Professor M. Chossudovsky, Honorary Research Fellow, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

"China's Present Population Policy: Some Likely Consequences"
by Dr. Wong Siu Lun, Lecturer, Department of Sociology, University of Hong Kong.

"Modernization and Urbanization of Problems in China"
by Professor S.D. Chang, Department Geography, Chinese University of Hong Kong.
"Transportation Reorientation towards the Eighties"

by Dr. C.K. Leung, Senior Lecturer, Department of Geography & Geology, and Mr. C. Comtois, Ph.D. Candidate, University of Hong Kong.

"People's War under Modern Conditions"

by Dr. Lee Ngok, Senior Lecturer, Department of History, Dean, Faculty of Arts, and Mr. P. Yang, Ph.D. Candidate, University of Hong Kong.

試論鄧小平的治國方略

by Mr. Lai Man Wah, Wen Hui Pao; Mr. Shang Xin and Mr. Quan Nuo.

兩個歷史問題決議的比較

by Mr. Steve Chin, Research Officer, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

"The Resurfacing of the Taiwan Issue in Sino-American Relations, 1980-82"

by Dr. K.S. Chern, Lecturer, Department of History, University of Hong Kong.

"Sino-Vietnam Rift: Political Impact on China's Relations with Southeast Asia"

by Dr. C.Y. Chang, Lecturer, Department of Government & Public Administration, Chinese University of Hong Kong.

"Zhou Enlai and Deng Xiaoping: Comparisons in Style and Substance as Foreign Policy Architects and Decision-makers"

by Professor D. Tretiak, Honorary Research Fellow, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

Traditional Chinese Studies Seminar Programme

"An Introduction to Qing Archival Materials in Beijing"

by Dr. Beatrice Bartlett, Department of History, Yale University.

"The Case of the Five Sheepskin Grandees, or the wool has been pulled over our eyes for 2300 years"

by Mr. Melvin Thatchner, Genealogical Society of Utah (HK), and Associate, in-Research, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

"Rediscovery of the Silk Road"

by Professor Hu Shou-wei, Head, Department of History, Zhongshan University.

"Chinese Studies in Japan with special reference to Tun-Huang Studies"

A seminar comprising seven papers, on "Literature and Society: function, development and continuity" was held in April 1992. It was co-ordinated by Dr. L.Y. Chiu and Dr. J.D. Young. The following papers were presented:

从「金瓶梅」看明代的飲食社會 by Mr. Y.H. Su, The Research Institute of Chinese Literature and Chinese History, Chiu Hoi College and Honorary Research Fellow, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

通俗文學與無法組織 by Professor Ikeda On, Tokyo University.

明清社會與軍制發展 by Dr. P.S.Y. Sun, Reader, Department of Chinese, University of Hong Kong.

「好逑傳」和明代「君臣」「夫婦」二倫觀 by Dr. P.K. Leung, Lecturer, Department of Chinese, Chinese University of Hong Kong.

明中葉之文人形態 by Mr. Yeung Yuk Fung, Tutor, Department of Chinese, University of Hong Kong.

從「道書」的形成看清代文人的宗教生活 by Mr. K.C. Wong, Lecturer, Department of Chinese, University of Hong Kong.

從「三言二拍」看中葉的社會和經濟發展 by Dr. S.H. Wong, Lecturer, Department of Chinese, University of Hong Kong.

Singapore and China by Professor Lee Lai-to, Department of Political Science, National University of Singapore.
"The State and Economy in early twentieth century Siam"
by Dr. Ian Brown, SOAS, London University.

"Community Participation in Health Care: case studies in Hong Kong, the Philippines and Indonesia — conclusions of a thesis"
by Ms. Susan Rifkin, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

Dr. S.G. Redding co-ordinated a workshop in March 1982, entitled, "Organisation Structure in Chinese Business in Southeast Asia". Professor D.G. Pugh of the London Business School made a presentation. Brief presentations were also made by ten other local scholars on the same theme.

Hong Kong Studies Seminar Programme

The newly-established Hong Kong Studies Programme during 1981-82, defined several themes that it wished to pursue. The first one that resulted in a seminar was "The Language of Instruction in Hong Kong Schools." Co-ordinated by Mr. J.P. Gibbons, the seminar was held in May 1982, and included the following presentations:

"Bilingual Education in Hong Kong: A Historical Perspective"
by Dr. G.S. Fu, Department of English, Chinese University of Hong Kong.

"The Language of Instruction in the Lower Forms of Secondary Schools: Pragmatism and Principle"
by Mr. J.P. Gibbons, School of Education, University of Hong Kong.

"An Examination of the Relative Efficacy of English and Chinese as Media of Instruction"
by Mr. W.Y.N. Cheng, School of Education, Chinese University of Hong Kong.

"A Longitudinal Study of the Effects of the Shifting of Instructional Medium on Learning in Selected Anglo-Chinese Secondary Schools in Hong Kong"
by Dr. P.T.K. Tam, School of Education, University of Hong Kong.

"Teacher Language in the Lower Forms of Anglo-Chinese Secondary Schools"
by Dr. R.K. Johnson, School of Education, University of Hong Kong.

"Information about the Llewelyn Panel's Views — presentation for panel discussion"
by Mr. J.P. Gibbons, School of Education, University of Hong Kong.

Panelists:
- Mr. Yu Pong Ying, Languages, Hong Kong Polytechnic.
- Dr. R.K. Johnson, Education, University of Hong Kong.
- Ms. Mary Lee, Far Eastern Economic Review, Hong Kong.
- Dr. T.H. Wou, Principal, Yu Chun Keung Memorial College, Kowloon.

Other Activities

Seminars of general interest in Asian Studies were also held in 1981-82. These are listed below:

"New Forms of Involvement by Multinational Enterprises — with particular reference to Southeast Asia"
Seminar by Professor John H. Dunning, Department of Economics, University of Reading.

"Archaeology in China"
Informal colloquium by a visiting delegation of archaeologists from Guangdong.

"Australia-China Relations as a Topic of Current Interest"
Seminar by Dr. Jocelyn V. Chey, Executive Director, Australia-China Council, Ministry of Foreign Affairs, Australia.

"Technological Forecasting and Appropriate Technology in Asia"
Seminar by Professor P. Rohatgi, Director, Regional Research Laboratory (CSIR), Kerala, India.

"Development in Asia — can the indices of growth and change provide explanatory patterns?"
Seminar by Dr. Stewart P. Richards, University of Bergen.

"Indian Philosophy and Buddhism"
Seminar by Professor Satchidananda Murty, Andhra University.

"The Architectural History of the Four Main Buildings in Hong Kong and Shanghai of the Hong Kong and Shanghai Banking Corporation"
Seminar by Mr. Christopher Yip, University of Colorado.
"Attempts and Consequences of Cultural Changes in the PRC"
Seminar by Ms. Taui Heung-Heung, Audrey, Texas A & M University.

"The Effects of Export-Lead Growth on Employment, Wages and Income Distribution in Developing Countries with Special Reference to Asia"
Seminar by Professor Gary S. Fields, Cornell University.

"The History of Jews in China"
Seminar by Ms. Cecilia Shickman-Bowman, University of Toronto.

Two public lectures were also held by the Centre of Asian Studies during the year 1981-82.

"The Future of Multinational Enterprise"
by Professor John H. Dunning, Department of Economics, University of Reading.

"Gandhi, Mountbatten, the Maharajas, and the Independence of India (with a 30-minute film)"
by Mr. Dominique Lapierre, Journalist and co-author of such books as, "Is Paris Burning?", "0 Jerusalem!" and "Freedom at Midnight"

The academic year 1981-82 also saw two conferences:

1. "Hong Kong History and Society in Change".
   This conference was co-sponsored by and held at the Chinese University of Hong Kong. The co-ordinator was Dr. David Faure of the Chinese University of Hong Kong. Papers presented were:
   "The nature of village life in over a century of change"
   by Mr. James Hayes, Honorary Research Fellow, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

   "Ch'ing bureaucratic control and military measures in the Hong Kong region up to the Opium War"
   by Mr. T.W. Lin, Department of Chinese, University of Hong Kong.

   "Ch'ing bureaucratic control and military measures in the Hong Kong region up to the Opium War"
   by Dr. K.C. Fok, Department of History, University of Hong Kong.

   "Middle peasants and market gardeners: The social context of the 'vegetable revolution' in a small agricultural community in the New Territories"
   by Mr. Siu Kwok Kin, Department of Chinese, University of Hong Kong.

2. "The Tengs of Kam Tin after the postal restriction, a hypothesis on the rise of a gentry family"
   by Dr. David Faure, Department of History, Chinese University of Hong Kong.

   "Traditional architecture in Hong Kong"
   by Mr. Patrick Lau, School of Architecture, University of Hong Kong.

   "Cheungshawan, from village to urban community"
   by Rev. Carl Smith, Department of Philosophy and Religion, Chinese University of Hong Kong.

   "The Tankas"
   by Ms. Barbara Ward, Department of Sociology, Chinese University of Hong Kong.

   "Traditional education in urban Hong Kong"
   by Dr. Bernard Luk, Department of History, Chinese University of Hong Kong.

   "Traditional education in rural Hong Kong"
   by Ms. Alice Ng, Department of History, Chinese University of Hong Kong.

   "Observations at a village burial"
   by Dr. Patrick Hase, District Officer, Shatin, New Territories, Hong Kong.

   "The Charitable activities of local Chinese organisations during the Japanese occupation of Hong Kong, December 1941 — August 1945"
   by Dr. L.H. Kwan, Personnel Section, Chinese University of Hong Kong.

   "Reconstruction — Hong Kong 1945-52"
   by Dr. Alan Birch, Department of History, University of Hong Kong.

   "Highlights from Hong Kong's Historical Inscriptions"
   by Dr. J. Strauch, Department of Anthropology, Harvard University; Visiting Scholar, Department of Anthropology, Chinese University of Hong Kong.
"The migration of Shanghai Chinese entrepreneurs to Hong Kong" by Dr. Wong Siu Lun, Department of Sociology, University of Hong Kong.

"The evolution of the Neung Yee Kuk as a Political Institution" by Mr. Lee Ming Kwan, Social Work Department, Hong Kong Polytechnic.

(ii) "The Hongkong and Shanghai Bank History Conference."

This conference was co-ordinated by Professor Frank H.H. King, Senior Research Fellow, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong. Scholars came from different parts of the globe to present the results of their research. The titles of their papers are as follows:

"The Hongkong and Shanghai Bank Comrades" by Rev. Carol T. Smith, Theology Department, Chinese University of Hong Kong.

"A History of Japanese Silver Yen and The Hongkong and Shanghai Banking Corporation 1871-1913" by Professor T. Hamashita, Faculty of Economics, Hitotsubashi University, Tokyo.

"Wells Fargo and Chinese Customers in Nineteenth-century California" by Dr. Harold P. Anderson, Corporate Archivist, History Department, Wells Fargo Bank, U.S.A.

"Outline of an illustrated paper on the banknotes of the Hongkong and Shanghai Bank, 1866 to 1980" by Mrs. J. Sear, Texas, U.S.A.

"International Banking and its Political Implications, The HSBC and the Imperial Bank of Persia, 1859-1914" by Dr. David McLean, Department of History, King's College, London.

"The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Factor in the Progress Toward a Straits Settlements Government Note Issue, 1851-1899" by Dr. W. Evan Nelson, Department of History, Duke University, Durham, North Carolina, U.S.A.

"The Hongkong Bank and the Extraterritorial Problem 1865-1890" by Dr. Peter Wesley-Smith, Senior Lecturer, School of Law, University of Hong Kong.

"The Asian Dollar Market, the Asian Bond Market and the Hongkong Bank Group" by Professor S.Y. Lee, Department of Business Administration, National University of Singapore, Singapore.

"The Development of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation in Peninsular Malaysia" by Dr. Chee Peng Lim, Dr. Phang Swee Woon and Dr. Margaret Boh, Faculty of Economics and Administration, University of Malaya, Kuala Lumpur.

"The Hamburg Branch: The German Period, 1869-1920" by Mr. David J.S. King, Research Assistant, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

"Prosperity and Collapse: Banking and the Manchurian Economy in the 1920s and 1930s" by Mr. Felix Patrikeef, St. Antony's College, Oxford, England.

"Financing Hong Kong's Early Postwar Industrialisation: The Role of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation" by Dr. Y.C. Jao, Department of Economics, University of Hong Kong.

"Marine Midland Bank in an analysis of regulatory environment and corporate structure" by Mr. Arthur B. Ziegler, Senior Executive Vice President, Marine Midland Bank, N.A., New York, U.S.A.

"The Hongkong and Shanghai Banking Corporation on Lombard Street" by Mr. Christopher Cook, London, U.K.

"Lombard Street on the Riviera: The British Clearing Banks and Europe 1900-60" by Dr. Geoffrey Jones, Business History Unit, London School of Economics, London University.

"Sir Charles S. Addis: Poet or Banker? The early years" by Dr. Roberta Dayer, State University of New York.

"Madras branch of Mercantile Bank" by N.S. Ramaswami, Madras, India.

"Monetary links between the Hongkong Bank, the Guarantee shroffas and the Chettiaras in the operation of the credit system in relation to the indigenous population of Ceylon (Sri Lanka)"

"The Hongkong Bank in Lyon: busy, but too discreet?" by Mr. Claude Fivel-Demoret, Sorbonne, France.

The past year also saw a great deal of interest in China's Special Economic Zones. A group of economists from the Japan Institute of
Developing Economies in Tokyo visited the Centre in this regard and discussed this topic with scholars and research staff present.

Activity was also generated by several delegations and scholars from China who visited the Centre of Asian Studies. In October 1981, a delegation of archaeologists from Guangdong visited to discuss matters of mutual interest with scholars here. In December 1981, two delegations, one consisting of members of the Xianxi Institute of Economics and Finance and the Anhui Institute of Finance and Trade, and the other from the Shenzhen Special Economic Zone Policy Research Unit, came to the Centre and met with scholars and research staff members. Later, in May 1982, the Centre received the Beijing Municipal Commission of Science and Technology. A special forum was arranged to inform the members of the Commission of ongoing research. During the year, the two Universities of Jinan and Zhongshan sent senior members of staff to observe the training of economists at the University of Hong Kong. In the course of exchange, the Centre's Director, some members of the research staff and some scholars have visited the Shenzhen Special Economic Zone during the past academic year.

The Centre is collecting materials of importance in the cultural history of Guangdong. This archival collection consists mainly of folk literature and other popular materials. The Centre has so far acquired 'Wooden fish books', 'nam yan', ballads, song and puppet theatre, Chinese Medicine, mediumship and Fung-shui books. Several books in these categories were added to the collection during 1981-82.

In collaboration with the Genealogical Society of Utah, the Centre has also acquired several clan genealogies of Hong Kong and Macau. This collection which is housed in the Pung Ping Shan Library, is a valuable supplement to the Guangdong archives.

The Centre also has collections of slides on the Lingnan School of Painting and on Guangdong paintings, films of anthropological interest in Hong Kong, and tapes of Nan-yin Cantonese Narrative Songs. These are available on loan for educational purposes. It is hoped that the Centre will be able to expand these audio-visual collections in the forthcoming years.

A small library consisting mainly of materials on Contemporary China is operated by the Centre. This library is open for consultation by University staff and students, and accredited visitors. The collection, housed in this library supplements other such collections in Hong Kong, such as that at the Universities Service Center and the University of Hong Kong Main Library.

A data bank on various aspects of China is being prepared in the Centre. The data bank aims to provide a guide to both primary and secondary sources on Chinese politics, ideology, education, economy, agriculture, industry and health care. It will be available to all accredited scholars.

**Publications**

A. Occasional papers and Monograph series (ISSN: 0375-2689)

This series is designed primarily to enable the results of Centre-sponsored research and seminars to be more widely disseminated in as immediate a way as possible. It attempts to ensure that the scholarly community overseas are aware of the important work being done in the University of Hong Kong in the field of Asian Studies.

B. Bibliographies and Research Guides (ISSN: 0375-2689)

There is no 'national' system of bibliographical control of Hong Kong materials, and the Centre is attempting, in a modest way, to fill this gap. The series of research guides and bibliographies is designed to facilitate research, make known research materials available in Hong Kong, and generally to provide tools for scholars in the broader area of Asian Studies. The work of collection, collation, design, editing, etc. is undertaken in the Centre of Asian Studies as a service to the scholarly community. In many cases Centre Fellows are involved, and the work may arise initially from their research interests.

The following books were published by the Centre of Asian Studies during 1981-82:

- *Tuku Ti'ao's Ta-fung chien yuan: a 10th-Century Chinese Alchemical Source Book*, by Ho Peng Yoke (in Chinese), 76 pp., 1980, HK$30.00 (paperback); HK$40.00 (hardcover).
- *Hong Kong: Dilemma of Growth*, edited by Leung Chi-Kuang, J.W. Dushman and Wung Gung-wu, 665 pp., 1982 Reprint (Jointly published with the Australian National University), HK$85.00.
- *A Study of Lexical Borrowing from English in Hong Kong Chinese*, by Mimi Chan and Helen Kwok, 187 pp., 1982, HK$25.00.
An Index to Personal Names in Lu Hsun's Diary, compiled by Chan Ping-leung and Wong Tak-wai, 166 pp., 1981, HK$35.00.

C. Journal of Oriental Studies (ISSN: 0022-331X)

Commencing with the volume for 1980 the Centre assumed the responsibility of publishing the Journal of Oriental Studies instead of the Hong Kong University Press which had done so for many years past. The scope of the Journal is described below:

"The area of coverage of the Journal includes China, Japan, Korea and Southeast Asia; the subject matter includes both traditional and contemporary issues in history, geography, fine arts, languages, literature, philosophy, law, architecture, archaeology, economics, political science, sociology and anthropology."

The Journal is published biannually. Contributions from overseas and Hong Kong are welcomed. Commencing with the 1981 volume, one issue of the Journal will be exclusively in Chinese and the other exclusively in English.

A complete list of the Centre of Asian Studies publications is appended. Standing orders are accepted.

- 22 -

CENTRE OF ASIAN STUDIES PUBLICATIONS

A. Occasional Papers and Monographs (ISSN 0378-2689)

General Editor: Frank H.K. King

* C.C. Fan 温育容, Consumer Price Indexes in Hong Kong and Singapore, (47 pp.) 1975, HK$5.00.
* C.N. Vaid, Overseas Indian Community in Hong Kong, (108 pp.) 1972. HK$16.50.
  8. 廣永澄:《高劍父畫論述評》
* David Chaney and David Podmore, Young Adults in Hong Kong: Attitudes in a Modernizing Society. (206 pp.) 1973. HK$22.00.
* 莊仲:《元四霆齋詩校輯》
* G.C.P. Riches, Community Development in Hong Kong: Sau Mau Ping, a Case Study. (77 pp.) 1973.
* T.G. McGee, Hawkers in Hong Kong: A Study of Planning and Policy in a Third World City. (224 pp., plates and maps) 1974. HK$40.00.
* Fok Chan Yuen-yuen 霍陳婉婉, A Perceptual Study of Tones in Cantonese. (197 pp., tables and figures) 1975. HK$36.50.
* 金思謙:《淺談思想內容與形式》
* M.C. Jarvis, Window on Hong Kong: A Sociological Study of the Hong Kong Film Industry and its Audience. (223 pp., tables and plates) 1977. HK$35.00.
* 罗森林:《詠誠出師美國》
General Editor: Edward K.Y. Chen


9. 朱懷漣, 劉冠妙 (合编), 香港大學馬來亞副總督館藏中文檔案目錄, Maria C.K. Chu and Dorecas Hu (joint compilers), Chinese Periodicals in the Pung Pun Shang Library, University of Hong Kong, (242 pp.; in Chinese) 1975. HK$30.00.


15. *楊偉烈, 鄴碧琴 (合编), 現代論文與文論論文集, Peter Yeung and Lai Shiu Tim (joint compilers), Chinese Studies: An Index to Collection of Essays, (506 pp., in Chinese with explanations in English) 1979. HK$100.00 paperback; HK$120.00 hardcover.


17. *Fredrick H.H. King, Survey our Empire! Robert Montgomery Martin (1801-1868), a Bio-bibliography, (464 pp.) 1979. HK$80.00 paperback; HK$100.00 hardcover.

18. *Fredrick H.H. King, Survey our Empire! Robert Montgomery Martin (1801-1868), a Bio-bibliography, (464 pp.) 1979. HK$80.00 paperback; HK$100.00 hardcover.

19. Peter Wesley-Smith, Legal Literature in Hong Kong, (2nd Impression; 39 pp.) 1981. HK$5.00.


General Editor: Edward K.Y. Chen

20. Chan Ping-leung, 黃思良 and Wong Tak-wai, 梁穎-orders (joint compilers), An Index to Personal Names in Lu Hsiin’s Diary, (166 pp.) 1981. HK$35.00.